

<<现代西班牙语（第2册）>>

图书基本信息

书名：<<现代西班牙语（第2册）>>

13位ISBN编号：9787560065755

10位ISBN编号：7560065759

出版时间：2008-1

出版时间：外语教学与研究出版社

作者：董燕生,刘建

页数：432

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<现代西班牙语（第2册）>>

### 内容概要

本书介绍现代西班牙语18课，附有译文、语法、词汇，最后还有词汇表，适合从事西班牙语工作者，以及学生使用，是不可多得的读物。

## &lt;&lt;现代西班牙语（第2册）&gt;&gt;

## 作者简介

董燕生，男，1937年生，教授，博士生导师。

1960年毕业于北京外国语学院西班牙语系，留校任教至今。

1984年至1987年担任西班牙语系主任。

1980-1981年在西班牙马德里大学进修。

1989年至1990年、1998年至1999年两次在西班牙马德里自治大学任教，教授汉语和中国历史、文化课程。

2007年至2010年担任“亚洲西班牙语学者协会”主席。

研究领域为翻译理论与实践、西班牙语国家文学、西班牙语作为外语教学。

讲授课程为本科生的精读、语法、西班牙文学等；硕士研究生的句法研究、写作等；博士研究生的翻译理论与实践等。

主要科研成果为专著《西班牙文学》（1999）、《西班牙语句法》（1999）、《已是山花烂漫》

（2010）；论文《西班牙语口语的句法特点》（1993）、《翻译工作者的光荣和职责》（1994）、《迈向语法体系的完整性和明了性》（1996）、《论翻译：准确和生动》（1997）、《为什么我们呼唤堂吉诃德的归来？

》（1998）、《论“堂吉诃德”的汉译问题》（2001）等；译著（西译汉）《总统先生》（诺贝尔文学奖获奖作品，1994）、《堂吉诃德》（1996）、《塞万提斯全集》第一卷（1997）等，译著（汉译西）《红高粱》、《美食家》等；教材《西班牙语》（1985）、《现代西班牙语》（1-6册，前3册与刘建合著）；主持编写国家社科基金重点项目《当代外国文学纪事：1980-2000》西班牙文卷等。

曾获《西班牙语》获1992年国家教委优秀教材二等奖；2000年获西班牙国王胡安·卡洛斯授予的伊莎贝尔女王勋章；2001年译著《堂吉诃德》获中国作家协会颁发的第二届鲁迅文学奖1997-2000年全国优秀文学翻译彩虹奖；2002年《现代西班牙语》获教育部颁发的“全国普通高等学校优秀教材二等奖”；2009年获西班牙文化部颁发的“西班牙艺术文化奖章”等。

刘建，男，1963年生，西班牙语语言文学博士，教授。

现任北京外国语大学西班牙语葡萄牙语系主任。

1987年毕业于北京外国语学院西班牙语系，留校任教至今。

1987年至1988年、1995年至1996年两次在西班牙马德里大学进修，1998年至1999年在墨西哥学院进修。

2004年8月至12月在智利天主教大学任教，教授汉语和中国历史、文化课程。

研究领域为翻译理论与实践、跨文化交流及西班牙语作为外语教学。

讲授课程为本科生的精读、听力、西译汉、西译汉、口译等；硕士研究生的西汉-汉西互译、跨文化交流。

主要科研成果为专著《中国学习者学习西班牙语疑难解析》（2008）；论文《西班牙语在世界各地的推广》（2003）、《区别性意义与翻译中的文化转移》（2005）、《影视作品翻译中的文化问题》

（2006）、《中国学生学习西班牙语时面临的母语语言和文化干扰》（2007）、《胡安·拉蒙·西梅内斯：最细腻的行吟诗人》（2009）等；译著《小银驴和我》（1997）、《卢卡诺尔伯爵》（1999）等；教材《现代西班牙语》（1-3册，与董燕生合著）、《速成西班牙语》（与徐蕾、刘元祺合著）（2005-2007）、《西班牙语听力教程》（1-2册，2010）等。

多次参加国内外关于西班牙语教学的研讨会，发表论文。

2007年入选“新世纪人材”。

<<现代西班牙语 (第2册) >>

书籍目录

第一课

课文:EN EL HOSPITAL

第二课

课文:UNA VELADA

第三课

课文:NO HAGAS ESO

第四课

课文:PRIMERA VEZ COMO INTERPRETE

第五课

课文:DOS FABULAS

第六课

课文:UN HOMBRE SU LIBRO

第七课

课文:AMTES DE UN VIAJE

第八课

课文:QUE HAREMOS?

第九课

课文:LA DESPEKIDA

第十课

课文:DISCURSO DE BIENVENIDA

.....

总词汇表

<<现代西班牙语（第2册）>>

编辑推荐

《现代西班牙语(第2册)》让您轻松掌握西班牙语言，顺利读名西班牙风情，展现语言的魅力！

<<现代西班牙语（第2册）>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>